

庆祝 2019 年“孔子学院日”

“武林汉韵”展风采

为庆祝“孔子学院日”，高贵林孔子学院承办了 2019 年“武林汉韵”加拿大巡演的首站演出活动。本次巡演由中国孔子学院总部主办，河南省教育厅联合国家汉语国际推广少林武术基地组织编排演出节目。

“武林汉韵”巡演团于 9 月 27 日上午抵达加拿大温哥华。全体成员不顾舟车劳顿，从温哥华机场直接赶赴高贵林 *Walton* 小学，与 *Walton* 小学的 500 多名师生一起进行了中国武术与音乐的互动交流，活动现场师生踊跃参与互动，高潮迭起，精彩的展示受到了师生们的热烈欢迎。

9 月 28 日下午的正式演出在高贵林港市的 *Terry Fox* 剧院举行。第 43 学区（高贵林）教育局局长 *Patricia Gartland* 女士、第 43 学区（高贵林）教育局主席 *Barb Hobson* 女士、教育委员 *Jennifer Blatherwick* 女士、第 43 学区（高贵林）教育局国际部市场经理 *Douglas Lee* (李宏顺) 先生、中国驻温哥华总领馆教育文化处王辉领事和傅雨南领事、中方院长孙兵女士、项目负责人 *Winsey Choi* 女士、活动组 *Jean Liang* 女士、学校校长以及中文老师等嘉宾与观众们一起观看了精彩的表演。演出中，巡演团将中国武术的精华与中国文化中的天地和一、人与自然和谐共处融为一体并完美展示。《禅拳》、《刀舞》、《少林十八般兵器》、《箏韵剑舞》等表演美轮美奂，一次次激起观众的激情；《嵩门待月》、《太极琴侠》、《十面埋伏》、《牧羊情怀》等节目将武术与音乐舞蹈交相融合，观众在刀光剑影与韵味悠长的笛子、二胡、琵琶演奏和中国古典舞的表演中饱尝了一场精美的中国文化大餐。其中，互动节目《功夫动物》赢得观众一次次的掌声，十余名小观众兴致盎然地跑上舞台，选中自己喜爱的动物，像模像样地跟着“师傅”学起了功夫，一招一式惟妙惟肖，台上台下欢声笑语此起彼伏。整场演出在中国民乐《茉

莉花》优美的乐曲声中完美落下帷幕。精彩的表演展示了中国文化中巍然屹立的雄风和崇尚自然和睦相处的风范，给加拿大温哥华地区的民众带来了一场文化盛宴。



Celebrate 2019 "Confucius Institute Day"

"Wulin Han Yun" exhibition and show

To celebrate "Confucius Institute Day", Confucius Institute in Coquitlam hosted the first stop of the 2019 "Wulin Han Yun" Canadian Tour. Confucius Institute Headquarters in China hosted the tour, and the Department of Education of Henan Provincial organized the Shaolin Wushu Base for the International Promotion of Chinese Language.

The "Wulin Hanyun" tour group arrived in Vancouver, Canada on the morning of September 27. All the group members rushed directly from Vancouver Airport to Walton Elementary School in Coquitlam regardless of the jetlag from the long trip. They had an interactive activity of Chinese martial arts and music with more than 500 teachers and students in Walton Elementary School. The teachers and students actively participated in the activities and warmly welcomed the splendid show.

The official performance on the afternoon of September 28 was held at the Terry Fox Theatre in Port Coquitlam. Mrs. Patricia Gartland, Super intendant of School District 43 (Coquitlam), Ms. Barb Hobson, Chairman of the Board of Education of SD 43 (Coquitlam), Ms. Jennifer Blatherwick, Trustee of the Board of Education of SD 43, Mr. Douglas Lee, Marketing Manager, International Department, SD 43 (Coquitlam) , Consul Wang Hui and Consul Fu Yunan of the Education and Culture Division of the Chinese Consulate General in Vancouver, Chinese Dean Ms. Sun Bing, Project Manager Ms. Winsey Choi, Activity Team Ms. Jean Liang, School Principals as well as the Chinese Language teachers and other guests watched the wonderful performance with the audience. During the performance, the tour group integrated the essence of Chinese martial arts with the harmony of heaven and earth in Chinese culture, and the harmonious coexistence of man and nature. "Zenquan", "Sword Dance", "Shaolin Eighteen Weapons", "Zheng Rhyme Sword Dance" and other beautiful performances, aroused the passion of all audience; " Song Men Wang Yue ", "Tai Chi Qin Xia ", "Ambush on Ten Sides", "Shepherd Feelings" and other programs combine martial arts with music and dance. The audience enjoyed beautiful Cultural feast in the performances of all the lights of swords, knives, Chinese flute, Erhu, Pipa and Chinese classical dance. Among them, the interactive program "Kung Fu Animals" won the audience's applause repeatedly. More than a dozen young audience ran on the stage with great interest, selected their favorite animals, and followed the "master" to learn kung fu in a decent manner. Laughter and applause one after another on the stage. The whole performance ended perfectly with the beautiful sound of Chinese folk music "Jasmine". The wonderful performance demonstrated the majesty in Chinese culture and advocating nature and harmony, bringing a cultural feast to the people of Vancouver, Canada.